



CHAPTER 65

An Act to grant concurrent jurisdiction to the court of the judicial district of Arthabaska over certain townships in the electoral districts of Richmond and Wolfe

[Assented to, the 4th of April, 1930]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Courts of Justice Act (Revised Statutes, 1925, R. S., c. 145 chapter 145) is amended by adding thereto, after section 43 thereof, the following section: R. S., c. 145 s. 43a, added.

“43a. The court in the district of Arthabaska shall have concurrent jurisdiction with the court of the district of St. Francis, over the parish municipalities of Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, of Saints-Anges-de-Ham and of St. Adrien-de-Ham, in the electoral district of Wolfe; the parish municipalities of St. Fortunat-de-Wolfestown and St. Julien-de-Wolfestown, in the electoral district of Wolfe; the village municipalities of Asbestos and Danville, and the municipality of the township of Shipton, in the electoral district of Richmond. Concurrent jurisdiction over certain municipalities.

Such concurrent jurisdiction shall extend to all the officers of the court.”

2. The said act is amended by adding after section 64 thereof the following section: R. S., c. 145, s. 64a, added.

“64a. The court in the district of Arthabaska shall have concurrent jurisdiction with the court of the district of St. Francis over the parish municipalities of Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, of Saints-Anges-de-Ham and of St. Adrien-de-Ham, in the electoral district of Wolfe; the parish municipalities of St. Fortunat-de-Wolfestown Concurrent jurisdiction over certain municipalities.

and St. Julien-de-Wolfestown, in the electoral district of Wolfe; the village municipalities of Asbestos and Danville, and the municipality of the township of Shipton, in the electoral district of Richmond.”

Cases, etc.,
continued.

3. Cases and proceedings, begun and pending at the coming into force of this act, shall be continued, and the judgments in such matters, as well as judgments already obtained, shall be executed as if this act had not been passed.

Coming into
force.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.